# CONTRATO N°20/2017

Entre la Procuraduría General de la República, domiciliada en avenida Mariscal Francisco Solano López Nº 2311 c/ Venezuela, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, por la que comparece en este acto el Abg. Roberto Moreno Rodríguez A., con cédula de identidad N° 2.312.546, Ministro - Procurador General de la República, conforme Decreto Nº 10 de fecha 16 de agosto de 2013, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma Papelera Guairá S.A., domiciliada en Julio Decoud Nº 1380 c/ Lérida y Capitán del Puerto, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, por la que comparece el Lic. Pedro Emilio Toledo López, con cédula de identidad N° 2.333.596, apoderado especial, conforme escritura Nº 38 de fecha 25 de agosto de 2015, pasada por ante la Notaria y Escribana Pública María Virina Martínez Villalba, que se tiene a la vista, denominada en adelante el CONTRATISTA; en conjunto "LAS PARTES" e individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE ADQUISICIÓN DE TINTAS, TONERS Y ÚTILES DE OFICINA PARA LA PGR", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO.**

El presente contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la CONTRATANTE y el CONTRATISTA, las partes entre sí, en relación con la adquisición de tintas, toners y útiles de oficina para la PGR, para los siguientes lotes: N° 3 "Tóner para fotocopiadoras de la marca Kyocera", N° 5 "Útiles de oficina" y N° 6 "Productos de resmas de papel con criterios de sustentabilidad".

**2. LOS DOCUMENTOS CONTRACTUALES FIRMADOS POR LAS PARTES Y QUE FORMAN PARTE INTEGRAL DEL CONTRATO SON LOS SIGUIENTES:**

a) Contrato;
b) La carta invitación y sus adendas o modificaciones;
c) Las instrucciones al oferente (IAO) y las condiciones generales del contrato (CGC) publicadas en el portal de contrataciones públicas;
d) La oferta del CONTRATISTA; y
e) La resolución de adjudicación del contrato emitida por la CONTRATANTE y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos. En caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones de la carta de invitación, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al certificado de disponibilidad presupuestaria vinculado al programa anual de contrataciones (PAC) con el ID N° 322.293.

Lic. Emilio Toledo López
PAPELERA GUAIRA S.A.

Abg. Roberto Moreno Rodríguez
Mat. 8541
Procurador General
Procuraduría General de la República

# CONTRATO N°20/2017

## 4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente contrato es el resultado del procedimiento de contratación directa N° 05/17 "Adquisición de tintas, toners y útiles de oficina para la PGR", convocado por la Procuraduría General de la República. La adjudicación fue realizada según Resolución PGR N° 146 de fecha 11 de julio de 2017.

## 5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES.

### Lote 3 "tóner para fotocopiadora de la marca Kyocera"

| Nº de ítem | Nº de lote | Descripción | Marca | Procedencia | Unidad de medida | Cantidad | Precio unitario (₲) | Monto total (IVA incluido) (₲) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 3 | Tóner para fotocopiadora Kyocera, negro, modelo TASKalfa 5501i. | Kyocera | China | unidad | 12 | 1.147.200 | 13.766.400 |
| | | | | | | | Subtotal | 13.766.400 |

### Lote 5 "Útiles de oficina"

| Nº de ítem | Nº de lote | Descripción | Marca | Procedencia | Unidad de medida | Cantidad | Precio unitario (₲) | Monto total (IVA incluido) (₲) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 5 | Bibliorato lomo ancho plastificado, tamaño oficio | Riopel | Paraguay | unidad | 150 | 6.725 | 1.008.750 |
| 2 | 5 | Bibliorato lomo fino plastificado, tamaño oficio | Riopel | Paraguay | unidad | 20 | 6.725 | 134.500 |
| 3 | 5 | Carpeta archivadora plastificada | Riopel | Paraguay | unidad | 200 | 1.015 | 203.000 |
| 4 | 5 | Libro de actas | Guairá | Paraguay | unidad | 50 | 13.680 | 684.000 |
| 5 | 5 | Separador de plástico, paquete de 10 unidades | Index | China | unidad | 10 | 8.400 | 84.000 |
| 6 | 5 | Bolígrafo de gel | Offi | China | unidad | 100 | 1.800 | 180.000 |
| 7 | 5 | Lápiz de papel común (de grafito) | Foska | China | unidad | 50 | 516 | 25.800 |
| 8 | 5 | Repuesto para lapicera, modelo gel refill | Parker | United Kingdom | unidad | 30 | 25.000 | 750.000 |
| 9 | 5 | Marcador permanente punta media | Ofimak | China | unidad | 48 | 1.975 | 94.800 |
| 10 | 5 | Marcador indeleble punta fina, color blanco | Artline | Malasya | unidad | 12 | 11.500 | 138.000 |
| 11 | 5 | Marcador para pizarra acrílica | Soni | India | unidad | 24 | 2.000 | 48.000 |
| 12 | 5 | Resaltador de texto | Foska | China | unidad | 24 | 1.300 | 31.200 |
| 13 | 5 | Mariposa de metal tamaño mediano, caja de 10 unidades | Binder | China | unidad | 20 | 6.100 | 122.000 |
| | | | | | | | Subtotal | 3.504.050 |

Lic. Emilio Toledo López
PAPELERA GUAIRA S.A.

La Casa del Estudiante de Contabilidad
GUAIRA S.A.
Industria Gráfica - Librería
Juan Bautista Nº 1380 c/ Lérida Sajonia
Tel. 021 626 - 445 193

ABG. ROBERTO MORENO RODRÍGUEZ A.
Mat. 8541
Procurador General
Procuraduría General de la República

# CONTRATO N°20/2017

**Lote 6 "Productos de resmas de papel con criterios de sustentabilidad"**

| Nº de ítem | Nº de lote | Descripción | Marca | Procedencia | Unidad de medida | Cantidad | Precio unitario (₲) | Monto total (IVA incluido) (₲) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 6 | Resma de papel tamaño oficio | Chamex | Brasil | unidad | 600 | 21.600 | 12.960.000 |
| 2 | 6 | Sobre tipo carta | Álamo | Paraguay | unidad | 100 | 90 | 9.000 |
| 3 | 6 | Sobre de manila grande | Guairá | Paraguay | unidad | 65 | 600 | 39.000 |
| 4 | 6 | Sobre manila oficio | Guairá | Paraguay | unidad | 100 | 335 | 33.500 |
| | | | | | | | Subtotal | 13.041.500 |
| | | | | | | | Total general | 30.311.950 |

El monto total del presente contrato asciende a la suma de guaraníes treinta millones trescientos once mil novecientos cincuenta (₲ 30.311.950) IVA incluido.

El CONTRATISTA se compromete a proveer los bienes a la CONTRATANTE y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del contrato.

La CONTRATANTE se compromete a pagar al CONTRATISTA como contrapartida del suministro de los bienes y la subsanación de sus defectos, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las condiciones especiales del contrato (CEC).

## 6. OBLIGACIÓN DE PROVEER EL BIEN EN LAS CONDICIONES DE SUSTENTABILIDAD OFERTADAS.

El oferente adjudicado se obliga a entregar los bienes en las condiciones ofertadas y cumpliendo las especificaciones técnicas y criterios de sustentabilidad declarados en su oferta, bajo apercibimiento de ser pasible de las sanciones establecidas en el artículo 72 de la ley Nº 2.051/03 "De contrataciones públicas".

## 7. FORMA Y MONEDA DE PAGO.

El pago será realizado en guaraníes, dentro de los 60 (sesenta) días posteriores a la presentación de la factura crédito y los documentos que avalen la recepción de los bienes solicitados, a satisfacción de la CONTRATANTE, dependiendo de la liberación del plan de caja y la transferencia realizada por el Ministerio de Hacienda; fuente de financiamiento FF 10 "Recursos del tesoro".

El CONTRATISTA, a toda solicitud de pago, deberá acompañar indefectiblemente la factura correspondiente, conforme a la ley N° 125/91.

Al momento de la presentación de la factura, el CONTRATISTA deberá acompañar el certificado de cumplimiento con el seguro social o certificado de no estar inscripto y la constancia de pago de la última declaración jurada del IVA, a fin de corroborar que el mismo no se encuentra en mora como deudor del fisco o la seguridad social. Sin la presentación de estos documentos no se dará trámite al pago respectivo.

Lic. Emilio Toledo López
PAPELERA GUAIRA S.A.

La Casa del Estudiante
GUAIRA S.A.
Papelería Gráfica - Librería
Julio Dacoud Nº 1380 c/ Lafida Sajonia
Tel. 213 890 - 228 193

ABG. ROBERTO MORENO RODRIGUEZ A.
Mat. 8541
Procurador General
Procuraduría General de la República

# CONTRATO N°20 /2017

De cada factura presentada se efectuará un descuento del 0.4% (cero punto cuatro por ciento), en concepto de contribución sobre contratos suscritos, a fin de dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 1 de la ley N° 3.439/07 que modifica el artículo 41 de la ley N° 2.051/03 "de contrataciones públicas". Asimismo, se retendrán todos los impuestos que correspondan, conforme con las normativas legales vigentes.

**8. VIGENCIA DEL CONTRATO**

El plazo de vigencia de este contrato será hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

**9. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.**

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el cronograma del pliego de bases y condiciones, en la dirección avenida Mariscal Francisco Solano López Nº 2311 c/ Venezuela de la ciudad de Asunción.

**10. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**

La administración del contrato estará a cargo de la Jefatura de Suministros de la Procuraduría General de la República.

**11. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en el punto 31) del Anexo B, de la carta de invitación y en las condiciones generales y especiales del contrato. La garantía se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.

**12. MULTAS.**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las condiciones especiales y generales del contrato. Llegado al monto equivalente a la garantía de fiel cumplimiento de contrato, la CONTRATANTE podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al artículo 59 inc. c) de la ley N° 2.051/03 "De contrataciones públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la garantía de cumplimiento del contrato deberá comunicarse a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (en adelante DNCP) a los fines previstos en el artículo 72 de la ley N° 2051/03 "De contrataciones públicas".

**13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la ley N° 2.051/03, y en las

Lic. Emilio Toledo López
PAPELERA GUAIRA S.A.

ABG. ROBERTO MORENO RODRÍGUEZ
Procurador General
Procuraduría General de la República



Industria Gráfica - Edit.
Tel. 213 820 - 415 159

**CONTRATO N°20 /2017**

condiciones generales y especiales del contrato (CGC y CEC).

**14. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**

En caso de discrepancia entre las partes, se recurrirá a los tribunales de la República del Paraguay, estableciéndose para el efecto los de la ciudad de Asunción.

**15. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**

Si la DNCP resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de Asunción, República del Paraguay al día 03 mes AGOSTO del año 2017.

**Lic. Pedro Emilio Toledo López**
**Apoderado especial**
**Papelera Guairá S.A.**

Lic. Emilio Toledo López
PAPELERA GUAIRÁ S.A.
La Casa del Estudiante
Papelera GUAIRÁ S.A.
Industria Gráfica - Librería
Julio Decoud N° 1888 e/ Herida Sajonia
Tel. 213 890 - 475 153

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY
Procuraduría Gral. de la República

ABG. ROBERTO MORENO RODRÍGUEZ A.
Mat. 8541
Procurador General
Procuraduría General de la República

**Abg. Roberto Moreno Rodríguez A.**
**Ministro – Procurador General**
**Procuraduría General de la República**